



PARLAMENTUL EUROPEAN

2014 - 2019

Comisia pentru mediu, sănătate publică și siguranță alimentară

PE539.662v01-00

21.10.2014

AMENDAMENTELE

1 - 120

Proiect de propunere de rezoluție

Giovanni La Via, Karl-Heinz Florenz, Jo Leinen, Ian Duncan, Gerben-Jan Gerbrandy, Merja Kyllönen, Bas Eickhout, Valentinas Mazuronis
(PE537.364v02-00)

Conferința ONU din 2014 privind schimbările climatice (COP 20) de la Lima, Peru (1-12 decembrie 2014)

AM\1037969RO.doc

PE539.662v02-00

RO

Unită în diversitate

RO

AM_Com_NonLegRE

Amendamentul 1

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție
Referirea 15 a (nouă)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

- având în vedere Strategia UE privind adaptarea la schimbările climatice prezentată în aprilie 2013 și documentul de lucru al serviciilor Comisiei care însoțește această strategie,

Or. en

Amendamentul 2

Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Referirea 17 a (nouă)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

- având în vedere raportul Comisiei Mondiale pentru Economie și Climă, intitulat: „Better Growth, Better Climate: The New Climate Economy Report”,

Or. en

Amendamentul 3

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție
Referirea 17 b (nouă)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

- având în vedere raportul din 2014 al Comisiei Mondiale pentru Economie și

Climă, intitulat: „Better Growth, Better Climate: The New Climate Economy Report”,

Or. en

Amendamentul 4

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

**Proiect de propunere de rezoluție
Referirea 18**

Proiectul de propunere de rezoluție

– având în vedere cele trei rapoarte ale grupului de lucru privind cel de-al cincilea raport de evaluare *din 2014 (5AR)* al Grupului interguvernamental privind schimbările climatice (IPCC),

Amendamentul

– având în vedere cele trei rapoarte ale grupului de lucru privind cel de-al cincilea raport de evaluare (*AR5*) al Grupului interguvernamental privind schimbările climatice (IPCC) *și raportul său de sinteză,*

Or. en

Amendamentul 5

Olaf Stuger

**Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul A**

Proiectul de propunere de rezoluție

A. întrucât schimbările climatice reprezintă o amenințare urgentă și potențial ireversibilă pentru societățile umane, biodiversitate și planetă și, din acest motiv, trebuie căutate soluții la nivel internațional de către toate părțile;

Amendamentul

eliminat

Or. nl

Amendamentul 6
Jadwiga Wiśniewska

Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul A

Proiectul de propunere de rezoluție

A. întrucât schimbările climatice reprezintă o amenințare urgentă și potențial ireversibilă pentru societățile umane, biodiversitate și planetă și, **din acest motiv, trebuie căutate soluții la nivel internațional** de către toate părțile;

Amendamentul

A. întrucât schimbările climatice reprezintă o amenințare urgentă și potențial ireversibilă pentru societățile umane, biodiversitate și planetă și **întrucât implementarea unor acțiuni comune** de către toate părțile **este singura modalitate de a aborda această problemă în mod eficace**;

Or. pl

Amendamentul 7
Olaf Stuger

Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul B

Proiectul de propunere de rezoluție

B. întrucât, conform dovezilor științifice prezentate în rapoartele pe 2014 ale grupului de lucru privind 5AR al IPCC, **încălzirea** sistemului climatic **este neîndoielnică, au** loc schimbări climatice, iar **activitățile umane** reprezintă **cauza principală** a încălzirii observate începând cu mijlocul secolului XX, efectele larg răspândite și semnificative ale schimbărilor climatice sunt **deja** clar vizibile în cadrul sistemelor naturale și umane de pe toate continentele și oceanele, emisiile **continue** de gaze cu efect de seră **vor** avea ca efect o încălzire **și mai accentuată** și modificări ale solului, atmosferei și oceanelor în toate regiunile globului, toate țările, **indiferent de situația economică, vor** fi afectate de efectele schimbărilor climatice, emisiile de

Amendamentul

B. întrucât, conform dovezilor științifice **discutabile** prezentate în rapoartele pe 2014 ale grupului de lucru privind 5AR al IPCC – **o organizație a cărei reputație este controversată – ar putea avea loc o încălzire a** sistemului climatic, **ar putea avea** loc schimbări climatice, iar **fenomenele naturale** reprezintă **o cauză majoră** a încălzirii **și a răcirii potențiale** observate începând cu mijlocul secolului XX, efectele larg răspândite și semnificative ale schimbărilor climatice sunt **uneori** clar vizibile în cadrul sistemelor naturale și umane de pe toate continentele și oceanele, **suprafața calotei glaciare de la Polul Nord a crescut cu 60%, procent ce echivalează cu uluitoarea cifră de 1,6 milioane de kilometri pătrați,**

gaze cu efect de seră la nivel global între anii 2000 și 2010 au fost cele mai ridicate din istoria omenirii, fără măsuri semnificative de atenuare la nivel global luate în vederea reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră, **este posibil ca** temperatura medie la nivel mondial **să fie** chiar și cu 5°C mai ridicată până la sfârșitul secolului;

potrivit unui cercetător în domeniul climei de la Universitatea Wisconsin, o tendință care ar putea persista în următorii 15 ani, emisiile de gaze cu efect de seră **ar putea** avea ca efect o încălzire și **ar putea cauza** modificări ale solului, atmosferei și oceanelor în toate regiunile globului, toate țările **ar putea** fi afectate de efectele schimbărilor climatice, emisiile de gaze cu efect de seră la nivel global între anii 2000 și 2010 au fost cele mai ridicate din istoria omenirii, fără măsuri semnificative de atenuare la nivel global luate în vederea reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră, temperatura medie la nivel mondial **ar putea fi** chiar și cu 5°C mai ridicată **sau mai scăzută** până la sfârșitul secolului;

Or. nl

Amendamentul 8
Jadwiga Wiśniewska

Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul B

Proiectul de propunere de rezoluție

B. întrucât, conform dovezilor științifice prezentate în rapoartele pe 2014 ale grupului de lucru privind 5AR al IPCC, **încălzirea sistemului climatic este neîndoielnică, au loc schimbări climatice, iar activitățile umane reprezintă cauza principală a încălzirii observate începând cu mijlocul secolului XX**, efectele larg răspândite și semnificative ale schimbărilor climatice sunt deja clar vizibile în cadrul sistemelor naturale și umane de pe toate continentele și oceanele, emisiile continue de gaze cu efect de seră vor avea ca efect o încălzire și mai accentuată și modificări ale solului, atmosferei și oceanelor în toate regiunile globului, toate țările, indiferent de

Amendamentul

B. întrucât, conform dovezilor științifice prezentate în rapoartele pe 2014 ale grupului de lucru privind 5AR al IPCC, efectele larg răspândite și semnificative ale schimbărilor climatice sunt deja clar vizibile în cadrul sistemelor naturale și umane de pe toate continentele și oceanele, emisiile continue de gaze cu efect de seră vor avea ca efect o încălzire și mai accentuată și modificări ale solului, atmosferei și oceanelor în toate regiunile globului, toate țările, indiferent de situația economică, vor fi afectate de efectele schimbărilor climatice, emisiile de gaze cu efect de seră la nivel global între anii 2000 și 2010 au fost cele mai ridicate din istoria

situația economică, vor fi afectate de efectele schimbărilor climatice, emisiile de gaze cu efect de seră la nivel global între anii 2000 și 2010 au fost cele mai ridicate din istoria omenirii, fără măsuri semnificative de atenuare la nivel global luate în vederea reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră, este posibil ca temperatura medie la nivel mondial să fie chiar și cu 5°C mai ridicată până la sfârșitul secolului;

omenirii, fără măsuri semnificative de atenuare la nivel global luate în vederea reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră, este posibil ca temperatura medie la nivel mondial să fie chiar și cu 5°C mai ridicată până la sfârșitul secolului;

Or. pl

Amendamentul 9 **Bas Eickhout**

Proiect de propunere de rezoluție **Considerentul B**

Proiectul de propunere de rezoluție

B. întrucât, conform dovezilor științifice prezentate în rapoartele pe 2014 ale grupului de lucru privind 5AR al IPCC, încălzirea sistemului climatic este neîndoieșnică, au loc schimbări climatice, iar activitățile umane reprezintă cauza principală a încălzirii observate începând cu mijlocul secolului XX, efectele larg răspândite și semnificative ale schimbărilor climatice sunt deja clar vizibile în cadrul sistemelor naturale și umane de pe toate continentele și oceanele, emisiile continue de gaze cu efect de seră vor avea ca efect o încălzire și mai accentuată și modificări ale solului, atmosferei și oceanelor în toate regiunile globului, toate țările, indiferent de situația economică, vor fi afectate de efectele schimbărilor climatice, emisiile de gaze cu efect de seră la nivel global între anii 2000 și 2010 au fost cele mai ridicate din istoria omenirii, fără măsuri semnificative de atenuare la nivel global luate în vederea reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră, este posibil ca temperatura

Amendamentul

B. întrucât, conform dovezilor științifice prezentate în rapoartele pe 2014 ale grupului de lucru privind 5AR al IPCC, încălzirea sistemului climatic este neîndoieșnică, au loc schimbări climatice, iar activitățile umane reprezintă cauza principală a încălzirii observate începând cu mijlocul secolului XX, efectele larg răspândite și semnificative ale schimbărilor climatice sunt deja clar vizibile în cadrul sistemelor naturale și umane de pe toate continentele și oceanele, emisiile continue de gaze cu efect de seră vor avea ca efect o încălzire și mai accentuată și modificări ale solului, atmosferei și oceanelor în toate regiunile globului, toate țările, indiferent de situația economică, vor fi afectate de efectele schimbărilor climatice, emisiile de gaze cu efect de seră la nivel global între anii 2000 și 2010 au fost cele mai ridicate din istoria omenirii, fără măsuri semnificative de atenuare la nivel global luate în vederea reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră, este posibil ca temperatura

medie la nivel mondial să fie chiar și cu 5°C mai ridicată până la sfârșitul secolului;

medie la nivel mondial să fie chiar și cu 5°C mai ridicată până la sfârșitul secolului;
și întrucât rezultatele cercetărilor realizate de IPCC arată că anumite riscuri asociate schimbărilor climatice sunt considerabile și devin disproporționat de mari odată cu creșterea temperaturii la nivel global cu 1-2°C;

Or. en

Amendamentul 10

Bas Eickhout

**Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul Ba (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Ba. întrucât, potrivit constatărilor din cel de-al cincilea raport de evaluare (5AR) al IPCC, bugetul emisiilor de carbon la nivel global disponibil după 2011 care ar putea îndeplini obiectivul de a menține creșterea temperaturii medii pe glob sub 2°C este de 1 010 gigatone de CO₂, în timp ce nivelul anual al emisiilor mondiale este în prezent de aproximativ 36 gigatone de CO₂, ceea ce înseamnă că bugetul emisiilor de carbon la nivel global compatibil cu obiectivul privind cele 2°C ar fi epuizat în 28 de ani dacă se menține nivelul actual al emisiilor;

Or. en

Amendamentul 11

Jadwiga Wiśniewska

**Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul C**

Proiectul de propunere de rezoluție

C. întrucât în UE nivelul emisiilor a scăzut cu 19% în 2012 față de 1990 în cadrul domeniului de aplicare al Protocolului de la Kyoto, în timp ce PIB-ul a crescut cu peste 45% și, prin urmare, intensitatea emisiilor aproape a fost redusă la jumătate între 1990 și 2012, iar emisiile pe cap de locuitor au scăzut cu 25%, până la 9 tCO₂e (incluzând toate tipurile de gaz și toate sursele de emisie, cu excepția sistemelor de captare a carbonului),

Amendamentul

C. întrucât în UE nivelul emisiilor a scăzut cu 19% în 2012 față de 1990 în cadrul domeniului de aplicare al Protocolului de la Kyoto, în timp ce PIB-ul a crescut cu peste 45% și, prin urmare, intensitatea emisiilor aproape a fost redusă la jumătate între 1990 și 2012, iar emisiile pe cap de locuitor au scăzut cu 25%, până la 9 tCO₂e (incluzând toate tipurile de gaz și toate sursele de emisie, cu excepția sistemelor de captare a carbonului), ***deși eforturile depuse în acest scop au variat foarte mult de la un stat membru la altul;***

Or. pl

Amendamentul 12
Gerben-Jan Gerbrandy

Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul 13
Seb Dance

Amendamentul

Ca. întrucât gama largă de dovezi prezentate în raportul Comisiei Mondiale pentru Economie și Climă, intitulat „Better Growth, Better Climate: The New Climate Economy Report”, arată că toate țările, indiferent de nivelul lor de venit, au în prezent oportunitatea de a pune bazele unei creșteri economice de durată, reducând în același timp riscurile majore asociate schimbărilor climatice;

Or. en

Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul Ca (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Ca. întrucât nivelul reducerii emisiilor în UE înregistrat în 2012 în raport cu 1990 este superior celui înregistrat în alte zone economice importante, ceea ce demonstrează că obiectivul de reducere a emisiilor cu 20% până în 2020 nu este suficient de ambițios;

Or. en

Amendamentul 14
Jadwiga Wiśniewska

Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul Cb (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Cb. întrucât UE este responsabilă în prezent pentru aproximativ 10% din totalul emisiilor de gaze cu efect de seră de la nivel mondial, iar această cotă ar trebui să se reducă la 4% până în 2030, ceea ce înseamnă că eficacitatea măsurilor unilaterale adoptate de către UE scade în mod semnificativ;

Or. pl

Amendamentul 15
Jadwiga Wiśniewska

Proiect de propunere de rezoluție
Considerentul Cc (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Cc. întrucât poziția UE în cadrul celei de a 20-a Conferințe a părților la CCONUSC

trebuie să țină seama de toate aspectele politicii UE, inclusiv de obiectivul de a majora cota aferentă industriei din PIB-ul statelor membre de la 16% până la 20% până în 2020;

Or. pl

Amendamentul 16

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Considerentul Ca (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Ca. întrucât, conform publicației „International Energy Outlook” din 2013, se estimează că cererea de energie la nivel mondial va crește cu 56% în perioada 2010-2040^{1a}, iar satisfacerea acestei cereri va avea drept rezultat o creștere semnificativă a emisiilor de CO₂, deoarece cea mai mare parte a creșterii treptate a cererii și a emisiilor se va produce în economiile emergente; întrucât la nivel mondial, potrivit cifrelor FMI, s-au alocat subvenții pentru combustibilii fosili în valoare de 1,9 mii de miliarde USD, cele mai importante fiind cele acordate de SUA, China și Rusia, care acoperă aproximativ jumătate dintre aceste subvenții^{1b};

^{1a}<http://www.eia.gov/forecasts/ieo/?src=Analysis-b2>

^{1b}<http://www.imf.org/external/pubs/ft/survey/so/2013/int032713a.htm>

Or. en

Amendamentul 17

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție Considerentul Cb (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Cb. întrucât multe țări iau măsuri pentru ecologizarea economiei în industrie și sectorul energetic din diferite motive, inclusiv protecția climei, deficitul de resurse și eficiența utilizării resurselor, securitatea energetică, inovarea și competitivitatea; totuși, potrivit Agenției Internaționale pentru Energie, emisiile globale de CO₂ au crescut la un nivel record în 2012 și, potrivit IPCC, temperatura medie la suprafață și nivelul mărilor continuă să crească la nivel mondial;

Or. en

Amendamentul 18

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție Considerentul Cc (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Cc. întrucât, potrivit Băncii Mondiale^{1a}, combaterea schimbărilor climatice ar putea genera o creștere suplimentară de 2,6 mii de miliarde USD (1,9 mii de miliarde EUR) pe an a PIB-ului mondial până în 2030; întrucât aplicarea de inovații legate de climă în industrie și sectorul energetic, în special în domeniul eficienței energetice, ar fi un avantaj pentru Europa, care ar deveni un precursor pe piața mondială a bunurilor și a serviciilor în domeniul energetic, piață aflată în creștere, creând locuri de

muncă, stimulând creșterea economică, ducând la mărirea independenței energetice și asigurând prețuri abordabile la energie pentru toți, contribuind astfel la combaterea penuriei energetice și la atenuarea schimbărilor climatice și facilitând progresul către o economie sustenabilă;

^{1a}<http://documents.worldbank.org/curated/en/2014/06/19703432/climate-smart-development-adding-up-benefits-actions-help-build-prosperity-end-poverty-combat-climate-change-vol-1-2-main-report>

Or. en

Amendamentul 19

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Considerentul Cd (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Cd. întrucât reutilizarea și reciclarea materialelor poate contribui la reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră facilitând, de asemenea, progresul către o economie circulară competitivă,

Or. en

Amendamentul 20

Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 1

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

1. *reiterează* faptul că, în conformitate cu

1. *remarcă* faptul că, în conformitate cu

constatările IPCC, *emisiile globale de gaze cu efect de seră trebuie să atingă nivelul maxim până cel târziu în 2015, să fie reduse cu cel puțin 50% față de nivelurile din 1990 până în 2050 și să continue apoi să scadă, pentru a atinge niveluri apropiate de zero sau mai mici în 2100, astfel încât să mai existe o șansă reală de a menține creșterea temperaturii medii la nivel mondial sub 2°C comparativ cu nivelurile din epoca pre-industrială*; subliniază faptul că toate țările trebuie să contribuie și că amânarea măsurilor va spori costurile și va reduce opțiunile;

constatările *din al cincilea raport de evaluare (5AR) al IPCC, bugetul emisiilor de carbon la nivel global disponibil după 2011 care oferă o șansă reală de a menține creșterea temperaturii medii la nivel mondial sub 2°C este de 1 010 gigatone de CO₂*; subliniază faptul că toate țările trebuie să contribuie și că amânarea măsurilor va spori costurile și va reduce opțiunile;

Or. en

Amendamentul 21 Ian Duncan

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 1

Proiectul de propunere de rezoluție

1. reiterează faptul că, în conformitate cu constatările IPCC, emisiile globale de gaze cu efect de seră trebuie *să atingă nivelul maxim până cel târziu în 2015*, să fie reduse cu cel puțin 50% față de nivelurile din 1990 până în 2050 și să continue apoi să scadă, pentru a atinge niveluri apropiate de zero sau mai mici în 2100, astfel încât să mai existe o șansă reală de a menține creșterea temperaturii medii la nivel mondial sub 2°C comparativ cu nivelurile din epoca pre-industrială; subliniază faptul că toate țările trebuie să contribuie și că amânarea măsurilor va spori costurile și va reduce opțiunile;

Amendamentul

1. reiterează faptul că, în conformitate cu constatările IPCC, emisiile globale de gaze cu efect de seră trebuie să fie reduse cu cel puțin 50% față de nivelurile din 1990 până în 2050 și să continue apoi să scadă, pentru a atinge niveluri apropiate de zero sau mai mici în 2100, astfel încât să mai existe o șansă reală de a menține creșterea temperaturii medii la nivel mondial sub 2°C comparativ cu nivelurile din epoca pre-industrială; subliniază faptul că toate țările trebuie să contribuie și că amânarea măsurilor va spori costurile și va reduce opțiunile;

Or. en

Amendamentul 22
Jadwiga Wiśniewska

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 1

Proiectul de propunere de rezoluție

1. reiterează faptul că, în conformitate cu constatările IPCC, emisiile globale de gaze cu efect de seră trebuie să atingă nivelul maxim până cel târziu în 2015, să fie reduse cu cel puțin 50% față de nivelurile din 1990 până în 2050 și să continue apoi să scadă, ***pentru a atinge niveluri apropiate de zero sau mai mici în 2100***, astfel încât să mai existe o șansă reală de a menține creșterea temperaturii medii la nivel mondial sub 2°C comparativ cu nivelurile din epoca pre-industrială; subliniază faptul că toate țările trebuie să contribuie și că amânarea măsurilor va spori costurile și va reduce opțiunile;

Amendamentul

1. reiterează faptul că, în conformitate cu constatările IPCC, emisiile globale de gaze cu efect de seră trebuie să atingă nivelul maxim până cel târziu în 2015, să fie reduse cu cel puțin 50% față de nivelurile din 1990 până în 2050 și să continue apoi să scadă, astfel încât să mai existe o șansă reală de a menține creșterea temperaturii medii la nivel mondial sub 2°C comparativ cu nivelurile din epoca pre-industrială; subliniază faptul că toate țările trebuie să contribuie și că amânarea măsurilor va spori costurile și va reduce opțiunile;

Or. pl

Amendamentul 23
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 1 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

1a. subliniază că Acordul din 2015 trebuie să îndeplinească obiectivul de reducere a emisiilor globale la un nivel care să fie compatibil cu un buget al emisiilor de carbon axat pe obiectivul privind cele 2°C și ar trebui să vizeze eliminarea treptată a emisiilor de carbon până în 2050;

Amendamentul

Or. en

Amendamentul 24

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 1 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Ia. subliniază faptul că, în conformitate cu constatările din raportul Comisiei Mondiale pentru Economie și Climă, intitulat „Better Growth, Better Climate: The New Climate Economy Report”, toate țările, indiferent de nivelul lor de venit, au posibilitatea de a pune bazele unei creșteri economice de durată, reducând în același timp riscurile majore asociate schimbărilor climatice;

Or. en

Amendamentul 25

Jo Leinen

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 1 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Ia. ia act cu îngrijorare de cele mai recente date științifice prezentate de Centrul Tyndall pentru Cercetarea Schimbărilor Climatice, care arată emisiile de CO₂ vor atinge, cel mai probabil, un nou nivel record de 40 de miliarde de tone (anual) în 2014, precizând că nivelul total al emisiilor viitoare de CO₂ nu poate depăși 1 200 de miliarde de tone – pentru a garanta, cu o probabilitate de 66%, faptul că creșterea temperaturii medii la nivel mondial se va menține sub 2°C;

Or. en

Amendamentul 26
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 1 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

1b. reamintește faptul că negocierile desfășurate în cadrul CCONUSC se vor orienta către consolidarea obiectivului pe termen lung vizând creșterea temperaturii cu 1,5°C;

Or. en

Amendamentul 27
Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 1 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

1b. subliniază că schimbările climatice trebuie să ocupe un loc de frunte în cadrul agendei de priorități a UE și reamintește, prin urmare, importanța integrării obiectivului privind tranziția către o economie cu emisii reduse de carbon în procesele decizionale ale tuturor domeniilor politice;

Or. en

Amendamentul 28
Ian Duncan

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 2

Proiectul de propunere de rezoluție

2. reamintește faptul că la Varșovia toate părțile și-au dat acordul cu privire la decizia 1/CP.19 UNFCCC, care invită toate părțile să inițieze sau să intensifice pregătirile la nivel intern pentru contribuțiile stabilite la nivel național pe care intenționează să le aducă (INDC) și să comunice aceste contribuții cu suficient timp înainte de COP 20 (până în primul trimestru al anului 2015, pentru statele care sunt pregătite să facă acest lucru), într-un mod care să faciliteze claritatea, transparența și înțelegerea INDC;

Amendamentul

2. reamintește faptul că la Varșovia toate părțile și-au dat acordul cu privire la decizia 1/CP.19 UNFCCC, care invită toate părțile să inițieze sau să intensifice pregătirile la nivel intern pentru contribuțiile stabilite la nivel național pe care intenționează să le aducă (INDC) **în scopul atenuării** și să comunice aceste contribuții cu suficient timp înainte de COP 21 (până în primul trimestru al anului 2015, pentru statele care sunt pregătite să facă acest lucru), într-un mod care să faciliteze claritatea, transparența și înțelegerea INDC;

Or. en

Amendamentul 29
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 2

Proiectul de propunere de rezoluție

2. reamintește faptul că la Varșovia toate părțile și-au dat acordul cu privire la decizia 1/CP.19 UNFCCC, care invită toate părțile să inițieze sau să intensifice pregătirile la nivel intern pentru contribuțiile stabilite la nivel național pe care intenționează să le aducă (INDC) și să comunice aceste contribuții cu suficient timp înainte de COP 20 (până în primul trimestru al anului 2015, pentru statele care sunt pregătite să facă acest lucru), într-un mod care să faciliteze claritatea, transparența și înțelegerea INDC;

Amendamentul

2. reamintește faptul că la Varșovia toate părțile și-au dat acordul cu privire la decizia 1/CP.19 UNFCCC, care invită toate părțile să inițieze sau să intensifice pregătirile la nivel intern pentru contribuțiile stabilite la nivel național pe care intenționează să le aducă (INDC) și să comunice aceste contribuții cu suficient timp înainte de COP 20 (până în primul trimestru al anului 2015, pentru statele care sunt pregătite să facă acest lucru), într-un mod care să faciliteze claritatea, transparența și înțelegerea INDC **și care să permită cuantificarea acestora;**

Or. en

Amendamentul 30

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 2

Proiectul de propunere de rezoluție

2. reamintește faptul că la Varșovia toate părțile și-au dat acordul cu privire la decizia 1/CP.19 UNFCCC, care invită toate părțile să inițieze sau să intensifice pregătirile la nivel intern pentru contribuțiile stabilite la nivel național pe care intenționează să le aducă (INDC) și să comunice aceste contribuții cu suficient timp înainte de COP 20 (până în primul trimestru al anului 2015, pentru statele care sunt pregătite să facă acest lucru), într-un mod care să faciliteze claritatea, transparența și înțelegerea INDC;

Amendamentul

2. reamintește faptul că la Varșovia toate părțile și-au dat acordul cu privire la decizia 1/CP.19 UNFCCC, care invită toate părțile să inițieze sau să intensifice pregătirile la nivel intern pentru contribuțiile stabilite la nivel național pe care intenționează să le aducă (INDC) și să comunice aceste contribuții cu suficient timp înainte de COP 20 (până în primul trimestru al anului 2015, pentru statele care sunt pregătite să facă acest lucru), într-un mod care să faciliteze claritatea, transparența și înțelegerea INDC; ***invită părțile să se asigure că contribuțiile stabilite la nivel național pe care intenționează să le aducă (INDC) respectă limitările impuse de bugetul emisiilor de carbon axat pe obiectivul privind cele 2°C și să garanteze că nivelul maxim al emisiilor globale va fi atins cât mai curând posibil;***

Or. en

Amendamentul 31

Jadwiga Wiśniewska

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 3

Proiectul de propunere de rezoluție

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ***ar***

Amendamentul

3. subliniază ***totuși*** faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii

trebui să continue să realizeze reduceri și mai mari, iar celelalte țări, în special cele care au cele mai mari responsabilități și capacități, ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care să stabilească plafoane ale emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

trebuie să facă față unei competiții tot mai acerbe din partea celorlalte țări, în special a celor care au cele mai mari responsabilități și capacități și care ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, stabilind plafoane ale emisiilor și reducând intensitatea gazelor cu efect de seră;

Or. pl

Amendamentul 32 **György Hölvényi**

Proiect de propunere de rezoluție **Punctul 3**

Proiectul de propunere de rezoluție

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ar trebui să continue să realizeze reduceri și mai mari, iar celelalte țări, în special cele care au cele mai mari responsabilități și capacități, ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care să stabilească plafoane ale emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

Amendamentul

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ar trebui să depună în continuare eforturi în acest sens, iar celelalte țări, în special cele care au cele mai mari responsabilități și capacități, ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care să stabilească plafoane ale emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

Or. en

Amendamentul 33 **Ian Duncan**

Proiect de propunere de rezoluție **Punctul 3**

Proiectul de propunere de rezoluție

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ar

Amendamentul

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ar

trebui să continue să realizeze reduceri și mai mari, iar celelalte țări, în special cele care au cele mai mari responsabilități și capacități, ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care **să stabilească plafoane ale** emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

trebui să continue să realizeze reduceri și mai mari, iar celelalte țări, în special cele care au cele mai mari responsabilități și capacități, ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care **să limiteze creșterea nivelului** emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

Or. en

Amendamentul 34

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 3

Proiectul de propunere de rezoluție

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ar trebui să continue să realizeze reduceri și mai mari, iar celelalte țări, în special cele care au cele mai mari responsabilități și capacități, ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care să stabilească plafoane ale emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

Amendamentul

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ar trebui să continue să realizeze reduceri și mai mari, iar celelalte țări, în special cele care **generează cele mai ridicate volume de emisii și cele care** au cele mai mari responsabilități și capacități, ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care să stabilească plafoane ale emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

Or. en

Amendamentul 35

Zoltán Balczó

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 3

Proiectul de propunere de rezoluție

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ar trebui să continue să realizeze reduceri și mai mari, iar celelalte țări, în special cele care au cele mai mari responsabilități și capacități, ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care să stabilească plafoane ale emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

Amendamentul

3. subliniază faptul că țările care și-au asumat deja un obiectiv de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii ar trebui să continue să realizeze reduceri și mai mari, iar celelalte țări, în special cele care au cele mai mari responsabilități și capacități - **cu precădere Statele Unite ale Americii și China** - ar trebui să-și asume și ele obiective de reducere a emisiilor la nivelul întregii economii, care să stabilească plafoane ale emisiilor și să reducă intensitatea gazelor cu efect de seră;

Or. hu

Amendamentul 36
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

3a. reamintește că, în sinteza realizată de Secretarul General al ONU în urma summitului ONU privind schimbările climatice s-a pus în evidență faptul că numeroși lideri, din toate regiunile și reprezentând toate nivelurile de dezvoltare economică, au militat în favoarea adoptării de măsuri pentru ca nivelul maxim al emisiilor de gaze cu efect de seră să fie atins până în 2020, pentru reducerea semnificativă a emisiilor după această dată și pentru asigurarea neutralității climatice în a doua jumătate a secolului;

Or. en

Amendamentul 37

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 3 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

3a. invită statele membre să depună eforturi pentru a obține un rezultat ambițios la Consiliul European din octombrie în ceea ce privește cadrul în domeniul climei și al energiei pentru 2030, astfel încât UE să poată prezenta INDC ambițioase până în martie 2015 și solicită tuturor părților să facă același lucru;

Or. en

Amendamentul 38

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 3 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

3b. invită părțile la Conferința de la Lima să convină asupra unor cerințe de informare prealabile, astfel încât INDC să fie transparente, cuantificabile și comparabile – și totodată diferențiate în funcție de tipul contribuției; solicită, de asemenea, părților la Conferința de la Lima să convină asupra unei etape de evaluare premergătoare Conferinței de la Paris, pentru a analiza dacă INDC prezentate sunt suficiente, la nivel colectiv, din perspectiva „obiectivului privind cele 2°C” și dacă acestea sunt echitabile la nivel individual;

Amendamentul 39
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 3 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

3a. invită părțile să convină asupra unor cerințe referitoare la prezentarea INDC, pentru a asigura faptul că INDC sunt transparente, cuantificabile și comparabile; solicită, de asemenea, să se convină asupra unei etape de evaluare în perioada premergătoare COP 21 pentru a analiza dacă INDC prezentate respectă, la nivel colectiv, obiectivul privind cele 2°C și dacă acestea sunt echitabile la nivel individual;

Or. en

Amendamentul 40
Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 3 c (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

3c. subliniază că acordul care urmează a fi adoptat în 2015 la Paris trebuie să fie ambițios încă de la început, pentru a asigura faptul că evoluțiile viitoare vor permite respectarea obiectivului privind cele 2°C și solicită UE să colaboreze cu partenerii săi internaționali în acest scop;

Or. en

Amendamentul 41

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 3 d (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

3d. consideră că un acord internațional ambițios și obligatoriu din punct de vedere juridic ar contribui la abordarea preocupărilor legate de competitivitate și de relocarea emisiilor de dioxid de carbon din sectoarele relevante, în special din sectoarele mari consumatoare de energie;

Or. en

Amendamentul 42

György Hölvényi

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 4

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

4. consideră că în cadrul Conferinței de la Lima ar trebui să se stabilească principalele elemente ale Acordului din 2015, pe baza progreselor realizate pe parcursul anului 2014 prin intermediul Platformei de la Durban și reafirmă faptul că atenuarea schimbărilor climatice, adaptarea și mijloacele de punere în aplicare ***vor constitui toate*** componente esențiale ale ***Acordului din 2015***;

4. consideră că în cadrul Conferinței de la Lima ar trebui să se stabilească principalele elemente ale Acordului din 2015, pe baza progreselor realizate pe parcursul anului 2014 prin intermediul Platformei de la Durban și reafirmă faptul că atenuarea schimbărilor climatice ***ar trebui să constituie un pilon central al acordului, în timp ce*** adaptarea și mijloacele de punere în aplicare ***reprezintă, de asemenea,*** componente esențiale ale ***unui acord echilibrat urmând a fi încheiat în 2015***;

Or. en

Amendamentul 43
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 4

Proiectul de propunere de rezoluție

4. consideră că în cadrul Conferinței de la Lima ar trebui să se stabilească principalele elemente ale Acordului din 2015, pe baza progreselor realizate pe parcursul anului 2014 prin intermediul Platformei de la Durban și reafirmă faptul că atenuarea schimbărilor climatice, adaptarea și mijloacele de punere în aplicare vor constitui toate componente esențiale ale Acordului din 2015;

Amendamentul

4. consideră că în cadrul Conferinței de la Lima ar trebui să se stabilească principalele elemente ale Acordului din 2015, pe baza progreselor realizate pe parcursul anului 2014 prin intermediul Platformei de la Durban și reafirmă faptul că atenuarea schimbărilor climatice, adaptarea, **finanțarea acțiunilor în domeniul climei** și mijloacele de punere în aplicare vor constitui toate componente esențiale ale Acordului din 2015;

Or. en

Amendamentul 44
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 4 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

4a. invită UE să implice toate părțile interesate în demersurile pe care le întreprinde în vederea adoptării unui acord ambițios și echitabil în 2015, care să fie conform cu cele mai recente evoluții științifice și care să țină seama, totodată, de noile descoperiri științifice și de circumstanțele aflate în schimbare; subliniază, prin urmare, necesitatea unui mecanism care să permită revizuirea periodică a angajamentelor asumate în ceea ce privește atenuarea schimbărilor climatice, pentru a le permite părților să își ajusteze angajamentele în sens ascendent, fără a fi necesară modificarea

acordului;

Or. en

Amendamentul 45
Ian Duncan

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 5

Proiectul de propunere de rezoluție

5. subliniază faptul că este necesar un regim de conformitate eficient, aplicabil tuturor părților, în temeiul Acordului din 2015; accentuează faptul că Acordul din 2015 trebuie să promoveze transparența și asumarea răspunderii, prin **inclusiunea** unui **sistem** comun, ținând seama de experiența acumulată cu Convenția și cu Protocolul de la Kyoto, **în vederea măsurării, raportării și verificării implementării angajamentului fiecărei părți;**

Amendamentul

5. subliniază faptul că este necesar un regim de conformitate eficient, aplicabil tuturor părților, în temeiul Acordului din 2015; accentuează faptul că Acordul din 2015 trebuie să promoveze transparența și asumarea răspunderii prin **intermediul** unui **regim** comun **bazat pe reguli, care să includă norme contabile și mecanisme de monitorizare, raportare și verificare; evidențiază faptul că normele ar trebui să fie diferențiate în funcție de tipul de angajament pe care părțile decid să și-l asume**, ținând seama de experiența acumulată cu Convenția și cu Protocolul de la Kyoto;

Or. en

Amendamentul 46
Christofer Fjellner

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 5

Proiectul de propunere de rezoluție

5. subliniază faptul că este necesar un regim de conformitate eficient, aplicabil tuturor părților, în temeiul Acordului din 2015; accentuează faptul că Acordul din 2015 trebuie să promoveze transparența și

Amendamentul

5. ia act de caracterul inadecvat al mecanismelor de asigurare a respectării acordurilor și de faptul că până în prezent respectarea acordurilor a depins de bunăvoința guvernelor; subliniază faptul

asumarea răspunderii, prin includerea unui sistem comun, ținând seama de experiența acumulată cu Convenția și cu Protocolul de la Kyoto, în vederea măsurării, raportării și verificării implementării angajamentului fiecărei părți;

că este necesar un regim de conformitate eficient, aplicabil tuturor părților, în temeiul Acordului din 2015; accentuează faptul că Acordul din 2015 trebuie să promoveze transparența și asumarea răspunderii, prin includerea unui sistem comun, ținând seama de experiența acumulată cu Convenția și cu Protocolul de la Kyoto, în vederea măsurării, raportării și verificării implementării angajamentului fiecărei părți; ***subliniază potențialul pe care îl au diferitele sisteme de soluționare a litigiilor, cum ar fi tribunalul instituit pe baza Convenției ONU privind dreptul mării sau curțile de arbitraj comercial, care oferă părților un teren neutru de negociere, aceste sisteme putând îndeplini rolul de mecanisme de soluționare a litigiilor, în cadrul cărora capitolele existente elaborate în cadrul procesului de soluționare a litigiilor pot fi folosite drept modele în efortul de definire a responsabilităților și a drepturilor părților, precum și pentru stabilirea consecințelor nerespectării acordurilor;***

Or. en

Amendamentul 47
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 5 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

5a. subliniază că Parlamentul European a solicitat Comisiei și statelor membre să stabilească un obiectiv obligatoriu al UE pentru 2030 privind reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră de la nivel intern cu cel puțin 40% comparativ cu nivelurile înregistrate în 1990, un obiectiv obligatoriu al UE pentru 2030 privind eficiența energetică de 40%, care să țină

seama de cercetarea privind potențialul de reducere a consumului de energie într-un mod rentabil și un obiectiv obligatoriu al UE pentru 2030 privind producerea a cel puțin 30% din consumul final de energie prin folosirea surselor regenerabile de energie; îndeamnă statele membre să țină seama de aceste obiective în cadrul negocierilor aflate în desfășurare;

Or. en

Amendamentul 48

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 5 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

5a. subliniază că acordul trebuie să fie, de asemenea, dinamic și să se poată adapta la cele mai recente evoluții științifice, pentru a servi în continuare obiectivelor urmărite și pentru a-și păstra valabilitatea mulți ani după 2020; în acest scop, acordul ar trebui să dispună de un mecanism care să permită și să faciliteze un proces de revizuire periodică în sens ascendent a angajamentelor în ceea ce privește atenuarea schimbărilor climatice, în conformitate cu „obiectivul privind cele 2°C”, creându-se de asemenea posibilitatea ca statele membre să își ajusteze cu ușurință în sens ascendent propriile angajamente în ceea ce privește atenuarea schimbărilor climatice, fără a fi necesară ratificarea de fiecare dată a acordului;

Or. en

Amendamentul 49

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 6

Proiectul de propunere de rezoluție

6. insistă în mod special asupra necesității urgente de a face progrese în încercarea de a reduce „decalajul de gigatone” dintre datele științifice și angajamentele actuale ale părților; subliniază importanța altor măsuri politice, inclusiv a eficienței energetice, a economiilor substanțiale de energie, a energiei regenerabile și a eliminării treptate a HFC-urilor, pentru a reduce decalajul de gigatone;

Amendamentul

6. insistă în mod special asupra necesității urgente de a face progrese în încercarea de a reduce „decalajul de gigatone” dintre datele științifice și angajamentele actuale ale părților **în intervalul de timp rămas până în 2020**; subliniază importanța altor măsuri politice, inclusiv a eficienței energetice, a economiilor substanțiale de energie, a energiei regenerabile, a eliminării treptate a HFC-urilor, **a eliminării treptate a subvențiilor pentru combustibilii fosili și a consolidării rolului măsurilor de impunere la nivel internațional a unor prețuri pentru emisiile de carbon**, pentru a reduce decalajul de gigatone;

Or. en

Amendamentul 50

Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 6

Proiectul de propunere de rezoluție

6. insistă în mod special asupra necesității urgente de a face progrese în încercarea de a reduce „decalajul de gigatone” dintre datele științifice și angajamentele actuale ale părților; subliniază importanța altor măsuri politice, inclusiv a eficienței energetice, a economiilor substanțiale de energie, a energiei regenerabile și a eliminării treptate a HFC-urilor, pentru a reduce decalajul de gigatone;

Amendamentul

6. insistă în mod special asupra necesității urgente de a face progrese în încercarea de a reduce „decalajul de gigatone” dintre datele științifice și angajamentele actuale ale părților **până în 2020**; subliniază importanța altor măsuri politice, inclusiv a eficienței energetice, a economiilor substanțiale de energie, a energiei regenerabile și a eliminării treptate a HFC-urilor, pentru a reduce decalajul de

gigatone;

Or. en

Amendamentul 51
György Hölvényi

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 6

Proiectul de propunere de rezoluție

6. insistă în mod special asupra necesității urgente de a face progrese în încercarea de a reduce „decalajul de gigatone” dintre datele științifice și angajamentele actuale ale părților; subliniază importanța altor măsuri politice, inclusiv a eficienței energetice, a economiilor substanțiale de energie, a energiei regenerabile și a eliminării treptate a HFC-urilor, pentru a reduce decalajul de gigatone;

Amendamentul

6. insistă în mod special asupra necesității urgente de a face progrese în încercarea de a reduce „decalajul de gigatone” dintre datele științifice și angajamentele actuale ale părților; **solicită părților care încă nu și-au asumat un angajament să facă acest lucru**; subliniază importanța altor măsuri politice, inclusiv a eficienței energetice, a economiilor substanțiale de energie, a energiei regenerabile și a eliminării treptate a HFC-urilor, pentru a reduce decalajul de gigatone;

Or. en

Amendamentul 52
Gerben-Jan Gerbrandy

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 6

Proiectul de propunere de rezoluție

6. insistă în mod special asupra necesității urgente de a face progrese în încercarea de a reduce „decalajul de gigatone” dintre datele științifice și angajamentele actuale ale părților; subliniază importanța altor măsuri politice, inclusiv a eficienței energetice, a economiilor substanțiale de energie, a energiei regenerabile și a eliminării treptate a HFC-urilor, pentru a reduce decalajul de gigatone;

Amendamentul

6. insistă în mod special asupra necesității urgente de a face progrese în încercarea de a reduce „decalajul de gigatone” dintre datele științifice și angajamentele actuale ale părților; subliniază importanța altor măsuri politice, inclusiv a eficienței energetice, a economiilor substanțiale de energie, a energiei regenerabile, **a utilizării eficiente a resurselor** și a eliminării treptate a HFC-urilor, pentru a reduce

decalajul de gigatone;

Or. en

Amendamentul 53
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

6a. constată că UE este pe cale să obțină reduceri ale emisiilor care depășesc cu mult obiectivul actual de 20 % și subliniază că UE s-a oferit să își mărească obiectivul de reducere a emisiilor la 30 % până în 2020 dacă și alte țări cu emisii ridicate se angajează să realizeze obiective de reducere a emisiilor comparabile;

Or. en

Amendamentul 54
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 6 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

6b. ia act de faptul că UE este pe cale să obțină reduceri ale emisiilor care depășesc cu mult obiectivul actual de 20 %; reamintește că este în interesul UE să adopte un obiectiv de protecție a climei de 30 % până în 2020, asigurând astfel o creștere durabilă, locuri de muncă suplimentare și reducerea dependenței de importurile de energie;

Or. en

Amendamentul 55
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

6a. reamintește că, conform concluziilor celui de-al patrulea raport de evaluare al IPCC, țările industrializate trebuie să își reducă emisiile, până în 2020, cu 25 %-40 % sub nivelurile din 1990, în timp ce țările în curs de dezvoltare ar trebui să atingă împreună o reducere substanțială, de ordinul a 15 %-30 % până în 2020, plecând de la valoarea ratei de creștere a emisiilor preconizată în prezent;

Or. en

Amendamentul 56
Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 6 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

6a. invită toate părțile, organizațiile internaționale, actorii de la nivelurile subnaționale și organizațiile neguvernamentale să dezvolte, să intensifice și să pună în aplicare urgent politici interne și inițiative de cooperare internațională pentru a reduce decalajul de gigatone, în special pe baza inițiativelor conturate în cadrul Summitului privind clima organizat de Secretarul General al Organizației Națiunilor Unite (precum Coaliția pentru climă și aer nepoluat) și a dialogurilor în materie de politică pentru identificarea

unor oportunități de acțiune în materie de climat, dezvoltare și creștere cu un impact puternic, organizate la nivel tehnic și politic în cadrul CCONUSC;

Or. en

Amendamentul 57
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 6 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

6b. ia act de surplusul semnificativ de unități de conformitate stabilite de Protocolul de la Kyoto (AAU, CER și ERU), care trebuie transferate în conturile Uniunii și ale statelor membre pentru a doua perioadă de angajament prevăzută de Protocolul de la Kyoto și invită Uniunea și statele membre ca, în temeiul Deciziei 1/CMP.8, prin care se solicită părților să își revizuiască, până în 2014, angajamentele privind reducerea emisiilor pentru a doua perioadă de angajament, să își anuleze un anumit număr de unități, pentru a se alinia la emisiile estimate reale, adoptând o traiectorie rentabilă a reducerii emisiilor interne către îndeplinirea obiectivului pentru 2050 al Uniunii în domeniul schimbărilor climatice;

Or. en

Amendamentul 58
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

7a. clarifică faptul că, deși a doua perioadă de angajament din cadrul Protocolului de la Kyoto va avea o amploare limitată, aceasta ar trebui considerată drept o etapă intermediară foarte importantă și, prin urmare, invită părțile, printre care statele membre ale UE, să ratifice rapid a doua perioadă de angajament;

Or. en

**Amendamentul 59
Gerben-Jan Gerbrandy**

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 7 a (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

7a. subliniază contribuția reciclării și a reutilizării la reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră (GES), având în vedere că utilizarea materiilor prime reprezintă o sursă importantă de producție de GES; reiterează importanța trecerii la o economie circulară cu rate de reciclare crescute;

Or. en

**Amendamentul 60
Gerben-Jan Gerbrandy**

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 7 b (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

7b. ia act de faptul că UE trebuie să aibă un rol esențial în ceea ce privește

reducerea emisiilor, prin politici care să împiedice dezvoltarea de combustibili fosili neconvenționali cu emisii intensive de gaze cu efect de seră, precum nisipurile bituminoase;

Or. en

Amendamentul 61
Gerben-Jan Gerbrandy

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 7 c (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

7c. constată că multe state sunt deja un model de urmat, demonstrând că aplicarea unor strategii de dezvoltare cu emisii reduse de dioxid de carbon este însoțită de o creștere economică; subliniază că un acord internațional ferm va încuraja adoptarea de noi măsuri ambițioase pe plan intern;

Or. en

Amendamentul 62
Olaf Stuger

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8. reamintește angajamentele UE și ale statelor sale membre de a intensifica mobilizarea fondurilor în domeniul climei, pentru a-și aduce contribuția la angajamentul asumat în cadrul Acordului de la Copenhaga, de a mobiliza în comun 100 de miliarde USD pe an până în 2020 și invită alte țări donatoare să-și asume

eliminat

responsabilitățile și să stimuleze și mai mult mobilizarea fondurilor în domeniul climei;

Or. nl

Amendamentul 63
Ian Duncan

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8

Proiectul de propunere de rezoluție

8. reamintește angajamentele UE și ale statelor sale membre de a intensifica mobilizarea fondurilor în domeniul climei, pentru a-și aduce contribuția la angajamentul asumat în cadrul Acordului de la Copenhaga, de a mobiliza în comun 100 de miliarde USD pe an până în 2020 și invită alte țări donatoare să-și asume responsabilitățile și să stimuleze și mai mult mobilizarea fondurilor în domeniul climei;

Amendamentul

8. reamintește angajamentele UE și ale statelor sale membre de a intensifica mobilizarea fondurilor în domeniul climei, pentru a-și aduce contribuția la angajamentul asumat în cadrul Acordului de la Copenhaga, de a **finanța Fondul verde pentru climă (GCF) și de a mobiliza** în comun 100 de miliarde USD pe an până în 2020; invită alte țări donatoare să-și asume responsabilitățile și să stimuleze și mai mult mobilizarea fondurilor în domeniul climei;

Or. en

Amendamentul 64
György Hölvényi

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8

Proiectul de propunere de rezoluție

8. reamintește angajamentele UE și ale statelor sale membre de a intensifica mobilizarea fondurilor în domeniul climei, pentru a-și aduce contribuția la angajamentul asumat în cadrul Acordului de la Copenhaga, de a mobiliza în comun

Amendamentul

8. reamintește angajamentele UE și ale statelor sale membre de a intensifica mobilizarea fondurilor în domeniul climei, pentru a-și aduce contribuția la angajamentul asumat în cadrul Acordului de la Copenhaga, de a mobiliza în comun

100 de miliarde USD pe an până în 2020 și invită alte țări donatoare să-și asume responsabilitățile și să stimuleze și mai mult mobilizarea fondurilor în domeniul climei;

100 de miliarde USD pe an până în 2020, ***dintr-o gamă vastă de surse, publice și private, bilaterale și multilaterale, printre care surse alternative de finanțare***, și invită alte țări donatoare să-și asume responsabilitățile și să stimuleze și mai mult mobilizarea fondurilor în domeniul climei;

Or. en

Amendamentul 65
Olaf Stuger

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8a. invită Comisia, Consiliul și toate celelalte părți participante să înceteze imediat finanțarea mediatizării exagerate a chestiunilor în domeniul climei;

Or. nl

Amendamentul 66
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8a. subliniază rolul central al unei foi de parcurs fiabile pentru intensificarea acțiunilor în vederea îndeplinirii acestor angajamente; salută angajamentele recente privind aducerea de contribuții financiare la Fondul verde pentru climă și îndeamnă alte state să contribuie în mod echitabil, și anume, în cazul țărilor dezvoltate, cu 15 miliarde USD sub formă

de granturi, în următorii trei ani;

Or. en

Amendamentul 67
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8b. reiterează solicitarea privind alocarea veniturilor obținute prin instrumentele de piață pentru finanțarea acțiunilor internaționale în domeniul climei care vor fi întreprinse după 2020, precum și a Fondului verde pentru climă, în vederea reducerii emisiilor generate de transportul maritim și aviația de la nivel mondial; consideră că, până la termenul-limită din martie 2014, UE ar trebui să prezinte propuneri privind o finanțare adecvată și previzibilă a acțiunilor internaționale în domeniul climei pentru acordul din 2015;

Or. en

Amendamentul 68
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8a. invită statele membre să își aducă contribuțiile financiare cu mult timp înainte de conferințe, pentru ca părțile terțe să poată fi informate cu privire la contribuția totală a UE; subliniază că angajamentele financiare asumate în cadrul summitului organizat de Secretarul General al ONU, Ban Ki-

moon, au constituit un semnal bun și au avut un impact pozitiv asupra imaginii UE înainte de negocierile de la Lima;

Or. en

Amendamentul 69
Gerben-Jan Gerbrandy

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8a. invită Comisia și statele membre să adopte fără întârziere măsuri concrete pentru eliminarea treptată, până în 2020, a tuturor subvențiilor dăunătoare mediului, inclusiv subvențiile pentru combustibili fosili; solicită, de asemenea, punerea în aplicare coordonată la nivel internațional a obiectivului stabilit în cadrul Summitului G-20 de la Pittsburg, și anume, de a elimina subvențiile pentru combustibili fosili;

Or. en

Amendamentul 70
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8b. subliniază importanța eliminării la nivel global a subvențiilor dăunătoare mediului; îndeamnă Comisia și statele membre să dea dovadă de inițiativă și să elimine fără întârziere, până în 2020, subvențiile dăunătoare mediului de la nivelul Uniunii și al statelor membre, sub

îndrumarea Comisiei, printr-o abordare bazată pe acțiuni și monitorizarea prin intermediul semestrului european;

Or. en

Amendamentul 71

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8 a (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8a. invită statele membre să își coordoneze mai bine cu UE anunțurile cu privire la finanțarea acțiunilor în domeniul climei, în special pentru ca aceste anunțuri să aibă un impact pozitiv maxim asupra negocierilor;

Or. en

Amendamentul 72

Jo Leinen, Seb Dance

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 8 c (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8c. reamintește că ar putea fi nevoie de surse financiare inovatoare pentru a se ajunge la strângerea sumei de 100 de miliarde USD pe an până în 2020 și ulterior și invită statele să examineze opțiunile existente în cadrul Conferinței de la Lima;

Or. en

Amendamentul 73

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 8 d (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8d. subliniază că, în mod inevitabil, este nevoie de acțiuni de adaptare, care trebuie să aibă un rol central în cadrul noului acord; subliniază că este important să se acționeze acum pentru reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră, deoarece costurile pentru economia globală și cea națională vor fi mai reduse, iar acțiunile de adaptare ar fi, de asemenea, mai puțin costisitoare; îndeamnă toate statele să adopte măsuri adecvate pentru a elabora planuri privind efectele schimbărilor climatice și pentru a se adapta și a reacționa la acestea din urmă, în vederea protejării cetățenilor, societăților, economiilor și mediului și a realizării unei dezvoltări durabile și rezistente la schimbările climatice;

Or. en

Amendamentul 74 Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție Punctul 8 e (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

8e. invită principalele economii dezvoltate să își valorifice infrastructura avansată pentru a promova, consolida și dezvolta creșterea durabilă, precum și să se angajeze să sprijine țările în curs de dezvoltare să își consolideze propria capacitate pentru a asigura pe viitor

creșterea economică în toate regiunile lumii, fără costuri suplimentare pentru mediu;

Or. en

Amendamentul 75

Olaf Stuger

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 9

Proiectul de propunere de rezoluție

9. reamintește că, **deși** țările sărace au contribuit cel mai puțin la concentrarea din ce în ce mai mare de gaze cu efect de seră în atmosferă, **acestea sunt** cele mai vulnerabile la impactul schimbărilor climatice și dispun de capacitatea de adaptare cea mai redusă; **invită UE să încheie acorduri privind finanțarea în domeniul climei, transferul de tehnologie și consolidarea capacităților;**

Amendamentul

9. reamintește că țările sărace au contribuit cel mai puțin la concentrarea din ce în ce mai mare de gaze cu efect de seră în atmosferă, **pot fi** cele mai vulnerabile la impactul schimbărilor climatice și dispun de capacitatea de adaptare cea mai redusă;

Or. nl

Amendamentul 76

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 9

Proiectul de propunere de rezoluție

9. reamintește că, **deși** țările **sărace** au contribuit cel mai puțin la concentrarea din ce în ce mai mare de gaze cu efect de seră în atmosferă, **acestea** sunt cele mai vulnerabile la **impactul** schimbărilor climatice și dispun de capacitatea de adaptare cea mai redusă; **invită UE să**

Amendamentul

9. reamintește că țările **în curs de dezvoltare, în special țările cel mai puțin dezvoltate și statele insulare mici în curs de dezvoltare** au contribuit cel mai puțin la concentrarea din ce în ce mai mare de gaze cu efect de seră în atmosferă, sunt cele mai vulnerabile la **efectele negative ale**

încheie acorduri privind finanțarea în domeniul climei, transferul de tehnologie și consolidarea capacităților;

schimbărilor climatice și dispun de capacitatea de adaptare cea mai redusă; invită **toate țările care sunt în măsură să facă acest lucru, să sprijine eforturile țărilor cele mai vulnerabile de adaptare și răspuns la schimbările climatice pentru a realiza o dezvoltare durabilă și rezistentă la schimbările climatice, precum și** să încheie acorduri privind finanțarea în domeniul climei, transferul de tehnologie și consolidarea capacităților;

Or. en

Amendamentul 77
György Hölvényi

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 9

Proiectul de propunere de rezoluție

9. reamintește că, deși țările **sărace** au contribuit cel mai puțin la concentrarea din ce în ce mai mare de gaze cu efect de seră în atmosferă, acestea sunt cele mai vulnerabile la impactul schimbărilor climatice și dispun de capacitatea de adaptare cea mai redusă; **invită UE să încheie acorduri** privind finanțarea în domeniul climei, transferul de tehnologie și consolidarea capacităților;

Amendamentul

9. reamintește că, deși țările **în curs de dezvoltare** au contribuit cel mai puțin la concentrarea din ce în ce mai mare de gaze cu efect de seră în atmosferă, acestea sunt cele mai vulnerabile la impactul schimbărilor climatice și dispun de capacitatea de adaptare cea mai redusă; **reiterează angajamentul** UE privind finanțarea în domeniul climei, transferul de tehnologie și consolidarea capacităților;

Or. en

Amendamentul 78
Ian Duncan

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 9

Proiectul de propunere de rezoluție

9. reamintește că, deși țările sărace au contribuit cel mai puțin la concentrarea din ce în ce mai mare de gaze cu efect de seră în atmosferă, acestea sunt cele mai vulnerabile la impactul schimbărilor climatice și dispun de capacitatea de adaptare cea mai redusă; invită UE să încheie acorduri privind finanțarea în domeniul climei, transferul de tehnologie și consolidarea capacităților;

Amendamentul

9. reamintește că, deși țările sărace au contribuit cel mai puțin la concentrarea din ce în ce mai mare de gaze cu efect de seră în atmosferă, acestea sunt cele mai vulnerabile la impactul schimbărilor climatice și dispun de capacitatea de adaptare cea mai redusă; invită UE să încheie acorduri privind **consolidarea proceselor naționale de planificare a adaptării**, finanțarea în domeniul climei, transferul de tehnologie și consolidarea capacităților;

Or. en

Amendamentul 79
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul 80
Jo Leinen, Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 9 b (nou)

Amendamentul

9a. constată că anumite țări sunt deja afectate de schimbările climatice și, prin urmare, adaptarea trebuie să constituie un pilon important al noului acord; invită toate părțile să elaboreze și să pună în aplicare măsuri și planuri pentru adaptarea la schimbările climatice;

Or. en

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

9b. ia act de atenția acordată la ultimele două conferințe ale părților necesității de a aborda pierderile și daunele asociate efectelor schimbărilor climatice în țările în curs de dezvoltare și în țările cel mai puțin dezvoltate care sunt deosebit de vulnerabile în fața efectelor adverse ale schimbărilor climatice; constată necesitatea aplicării pe deplin a deciziilor adoptate la Varșovia, precum și a abordării lor în continuare la Lima;

Or. en

**Amendamentul 81
Bas Eickhout**

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 9 a (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

9a. subliniază că este necesar ca acțiunile în domeniul climei să se bazeze pe abordări echitabile din punctul de vedere al genului, participative și întemeiate pe drepturi și ca efectele schimbărilor climatice să fie combătute, în special pentru a sprijini persoanele și comunitățile sărace și marginalizate;

Or. en

**Amendamentul 82
Bas Eickhout**

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 10**

Proiectul de propunere de rezoluție

10. subliniază faptul că, în conformitate cu constatările IPCC, **sectorul terenurilor reprezintă unul dintre** cele mai expuse și vulnerabile sectoare ale economiilor noastre; subliniază importanța includerii de către toate părțile a unei componente referitoare la terenuri în contribuțiile lor naționale, **urmând ca parametrii** corespunzători pentru monitorizarea, raportarea și verificarea în ceea ce privește progresele cuantificabile pentru îndeplinirea câtorva obiective corelate (atenuarea schimbărilor climatice, productivitatea și rezistența), **precum și principiile generale privind normele de contabilizare, să fie pe deplin elaborate până în 2020;**

Amendamentul

10. subliniază faptul că, în conformitate cu constatările IPCC, **destinația terenurilor (agricolă, forestieră sau de altă natură) se numără printre** cele mai expuse și vulnerabile sectoare ale economiilor noastre **și are totodată un potențial de rentabilitate semnificativ pentru atenuarea schimbărilor climatice și sporirea rezistenței;** subliniază importanța includerii de către toate părțile a unei componente referitoare la terenuri în contribuțiile lor naționale, **cu parametri comuni** corespunzători pentru monitorizarea, raportarea și verificarea în ceea ce privește progresele cuantificabile pentru îndeplinirea câtorva obiective corelate (atenuarea schimbărilor climatice, productivitatea și rezistența); **subliniază că acordul ar trebui să stabilească un cadru de contabilitate cuprinzător pentru emisiile și absorbțiile care rezultă din exploatarea terenurilor;**

Or. en

Amendamentul 83

Ian Duncan

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 10

Proiectul de propunere de rezoluție

10. subliniază faptul că, în conformitate cu constatările IPCC, sectorul terenurilor reprezintă unul dintre cele mai expuse și vulnerabile sectoare ale economiilor noastre; subliniază importanța includerii de către toate părțile a **unei componente referitoare la terenuri** în contribuțiile lor naționale, urmând ca parametrii corespunzători pentru monitorizarea,

Amendamentul

10. subliniază faptul că, în conformitate cu constatările IPCC, sectorul terenurilor reprezintă unul dintre cele mai expuse și vulnerabile sectoare ale economiilor noastre **și oferă un potențial de atenuare a schimbărilor climatice semnificativ și alte beneficii;** subliniază importanța includerii de către toate părțile a **unor măsuri în sectorul terenurilor** în contribuțiile lor

raportarea și verificarea în ceea ce privește progresele cuantificabile *pentru îndeplinirea câtorva obiective corelate (atenuarea schimbărilor climatice, productivitatea și rezistența)*, precum și principiile generale privind normele de contabilizare, să fie pe deplin elaborate până în 2020;

naționale, urmând ca parametrii corespunzători pentru monitorizarea, raportarea și verificarea în ceea ce privește progresele cuantificabile, precum și principiile generale privind normele de contabilizare, să fie pe deplin elaborate până în 2020;

Or. en

Amendamentul 84

Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 10 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

10a. subliniază că trebuie acordată o atenție deosebită asigurării securității alimentare și nutriționale a populațiilor vulnerabile la efectele schimbărilor climatice;

Or. en

Amendamentul 85

Nicola Caputo

Proiect de propunere de rezoluție

Subtitlul 8 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Agricultura

Or. it

Amendamentul 86

Nicola Caputo

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 11 a (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

11a. subliniază necesitatea adoptării unor măsuri specifice pentru sprijinirea agriculturii în domenii în care încălzirea globală periclitează deja productivitatea culturilor fundamentale; atrage atenția asupra faptului că, pentru adaptarea la schimbările climatice, curățarea și rehabilitarea terenurilor contaminate, restaurarea terenurilor degradate și combaterea despăduririlor au o importanță strategică;

Or. it

**Amendamentul 87
Olaf Stuger**

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12. subliniază, în acest sens, importanța ca UE, în calitate de actor principal, să aibă o poziție unitară la Conferință, pentru a se realiza progrese în vederea definirii unui acord internațional, precum și ca UE să rămână unită în această privință;

eliminat

Or. nl

**Amendamentul 88
Zoltán Balczó**

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12**

Proiectul de propunere de rezoluție

12. subliniază, în acest sens, importanța ca UE, în calitate de actor principal, să aibă o poziție unitară la Conferință, pentru a se realiza progrese în vederea definirii unui acord internațional, precum și ca UE să rămână unită în această privință;

Amendamentul

12. subliniază, în acest sens, importanța ca UE - **și anume Comisia, Consiliul și Parlamentul** -, în calitate de actor principal, să aibă o poziție unitară la Conferință, pentru a se realiza progrese în vederea definirii unui acord internațional, precum și ca UE să rămână unită în această privință;

Or. hu

Amendamentul 89

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12

Proiectul de propunere de rezoluție

12. subliniază, în acest sens, importanța ca UE, în calitate de actor principal, să aibă o poziție unitară la Conferință, pentru a se realiza progrese în vederea definirii unui acord internațional, precum și ca UE să rămână unită în această privință;

Amendamentul

12. subliniază, în acest sens, importanța ca UE, în calitate de actor principal, să aibă o poziție unitară la Conferință, pentru a se realiza progrese în vederea definirii unui acord internațional, precum și ca UE să rămână unită în această privință; **invită statele membre să își coordoneze în mod eficient pozițiile cu UE;**

Or. en

Amendamentul 90

Christofer Fjellner

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12

Proiectul de propunere de rezoluție

12. subliniază, în acest sens, importanța ca UE, în calitate de actor principal, să aibă o poziție unitară la Conferință, pentru a se

Amendamentul

12. subliniază, în acest sens, importanța ca UE, în calitate de actor principal, să aibă o poziție unitară la Conferință, pentru a se

realiza progrese în vederea definirii unui acord internațional, precum și ca UE să rămână unită în această privință;

realiza progrese în vederea definirii unui acord internațional, precum și ca UE să rămână unită în această privință; ***subliniază faptul că UE trebuie să pună presiune asupra părților care nu se află pe o traiectorie conformă cu obiectivul de 2°C;***

Or. en

Amendamentul 91
Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12a. se așteaptă ca noua Comisie să își asume un rol proactiv; invită Comisia să clarifice faptul că provocarea din domeniul climei este una dintre prioritățile strategice de prim rang și să își organizeze activitatea în așa fel încât acest lucru să se reflecte la toate nivelurile și în toate sectoarele;

Or. en

Amendamentul 92
Bas Eickhout

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12a. consideră că credibilitatea UE în contextul negocierilor cu privire la climă depinde de ambiția acțiunilor sale interne;

Or. en

Amendamentul 93

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12a. invită statele membre să se angajeze în activități diplomatice intense cu țările noastre partenere, pentru consolidarea pozițiilor de negociere ale UE, în coordonare cu Serviciul European de Acțiune Externă și cu Comisia, inclusiv prin Rețeaua de diplomație ecologică;

Or. en

Amendamentul 94

György Hölvényi

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12a. subliniază că agenda post-2015 globală ar trebui să consolideze angajamentul comunității internaționale privind dezvoltarea durabilă și, de asemenea, să sprijine angajamentele și obiectivele internaționale, inclusiv cu privire la schimbările climatice;

Or. en

Amendamentul 95

Karl-Heinz Florenz, Ivo Belet, Peter Liese, Françoise Grossetête, Giovanni La Via, Elisabetta Gardini

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 c (nou)**

12c. salută Summitul privind clima organizat de Secretarul General al Organizației Națiunilor Unite la New York, la 23 septembrie 2014, pentru dezbateră chestiunii privind schimbările climatice pentru prima dată după Conferința de la Copenhaga; salută îndeosebi anunțurile liderilor privind adoptarea de acțiuni concrete pentru reducerea emisiilor, investiții în energii curate și o creștere cu emisii reduse de dioxid de carbon, sprijinirea stabilirii prețului carbonului și participarea la finanțarea activităților în domeniul climei, inclusiv noi angajamente privind finanțarea Fondului verde pentru climă; subliniază că monitorizarea angajamentelor asumate de lideri la New York vor fi critice pentru menținerea dinamicii în vederea conferințelor de la Lima și de la Paris;

Or. en

**Amendamentul 96
Jo Leinen, Seb Dance**

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)**

12a. salută succesul înregistrat în special cu privire la mobilizarea dinamicii politice de summitul liderilor organizat la 23 octombrie, la New York, de Secretarul General al ONU, Ban Ki-moon, care a reunit 130 de șefi de stat sau de guvern, precum și numeroși actori ai societății civile și din sectorul economic; subliniază importanța îndeplinirii numeroaselor angajamente asumate și a menținerii

*ritmului până la summitul de anul
următor de la Paris;*

Or. en

Amendamentul 97

Seb Dance

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

*12b. invită delegația UE să promoveze
angajamentele asumate de alte guverne
care au semnat Protocolul de la Kyoto;*

Or. en

Amendamentul 98

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Subtitlul 9 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Industria și competitivitatea

Or. en

Amendamentul 99

Gerben-Jan Gerbrandy

Proiect de propunere de rezoluție

Subtitlul 9 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Competitivitatea

Amendamentul 100
Gerben-Jan Gerbrandy

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12a. subliniază faptul că schimbările climatice oferă industriei și IMM-urilor șanse de a transforma provocările climatice și de mediu în oportunități de afaceri; subliniază importanța unui cadru juridic clar și stabil, cu obiective pe termen lung în domeniul climei și al energiei, pentru încurajarea investițiilor în tehnologiile ecologice;

Or. en

Amendamentul 101
Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12a. este îngrijorat de creșterea emisiilor de CO₂ la nivel mondial din 2013, potrivit datelor AIE, în ciuda scăderii emisiilor din Europa și Statele Unite; prin urmare, sugerează să se aibă în vedere responsabilități diferențiate, astfel încât fiecare țară să contribuie la eforturile mondiale din domeniul politicii industriale și energetice; solicită o utilizare mai bună a tehnologiilor, precum sateliții spațiali, pentru colectarea de date corecte privind emisiile și temperaturile, precum și o cooperare transparentă și o partajare a informațiilor

între țări;

Or. en

Amendamentul 102

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12b. subliniază că Europa ar trebui să stimuleze în continuare introducerea pe piață a tehnologiilor ecologice, inclusiv în domeniul TIC, al energiei din surse regenerabile, al tehnologiilor inovatoare și eficiente cu emisii scăzute și, în special, în domeniul tehnologiilor eficiente din punct de vedere energetic; subliniază că un cadru juridic internațional stabil ar încuraja investițiile în reducerea emisiilor de carbon, în eficiența energetică și în energia regenerabilă și ar furniza oportunități pentru întreprinderile UE care ocupă poziții de lider în aceste sectoare; constată că niște investiții durabile și inovatoare pot genera creștere economică și locuri de muncă;

Or. en

Amendamentul 103

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 c (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12c. reamintește faptul că o acțiune coordonată pe plan internațional ar contribui la abordarea preocupărilor

legate de competitivitate și de relocarea emisiilor de dioxid de carbon din sectoarele relevante, în special din sectoarele mari consumatoare de energie;

Or. en

Amendamentul 104

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

**Proiect de propunere de rezoluție
Subtitlul 9 b (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Cercetarea și inovarea

Or. en

Amendamentul 105

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

**Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 d (nou)**

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12d. subliniază că dezvoltarea și implementarea tehnologiilor revoluționare durabile reprezintă un element esențial pentru a combate schimbările climatice și, în același timp, pentru a convinge partenerii mondiali ai UE că reducerea emisiilor este posibilă concomitent cu consolidarea competitivității și creșterea numărului locurilor de muncă;

Or. en

Amendamentul 106

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 e (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12e. solicită un angajament internațional pentru creșterea investițiilor din domeniul cercetării și dezvoltării (C-D) în tehnologii revoluționare durabile din sectoarele relevante; consideră că este esențial ca UE să conducă prin puterea exemplului, direcționând cheltuielile pentru cercetare către demonstrarea tehnologiilor inovatoare favorabile climei și eficiente din punct de vedere energetic, și ca UE să dezvolte o strânsă cooperare științifică în acest domeniu cu parteneri internaționali, cum ar fi țările BRIC și Statele Unite ale Americii;

Or. en

Amendamentul 107

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Subtitlul 9 c (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Politica energetică

Or. en

Amendamentul 108

Nicola Caputo

Proiect de propunere de rezoluție

Subtitlul 9 c (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

Eficiența energetică

Or. it

Amendamentul 109

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 f (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12f. salută semnalele recente din partea guvernului american și a guvernului chinez în ceea ce privește acțiunile în domeniul climei și disponibilitatea lor de a juca un rol mai important în cadrul eforturilor mondiale de combatere a schimbărilor climatice; regretă că anumite state dezvoltate continuă să își crească emisiile pe cap de locuitor;

Or. en

Amendamentul 110

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 g (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12g. constată că prețurile diferitelor surse de energie joacă un rol esențial în stabilirea comportamentului actorilor de pe piață, inclusiv al industriei și al consumatorilor, și ia act de faptul că incapacitatea actualului cadru internațional de politică de a internaliza pe deplin costurile externe perpetuează modele de consum nesustenabile;

reafirmă în continuare faptul că o piață globală a carbonului cu un preț suficient de mare pentru tranzacționarea emisiilor ar constitui o bază solidă pentru realizarea atât a reducerii considerabile a emisiilor, cât și a condițiilor de concurență echitabile necesare pentru industrie; invită UE și partenerii săi să găsească în viitorul imediat modalitatea cea mai eficientă pentru promovarea legăturilor dintre EU ETS și alte sisteme de comercializare, în scopul creării unei piețe globale a carbonului, al asigurării unei mai mari diversități a opțiunilor de reducere a emisiilor, al îmbunătățirii dimensiunii pieței și a lichidităților, al transparenței și, în cele din urmă, al alocării mai eficiente a resurselor pentru sectorul energetic și pentru industrie;

Or. en

Amendamentul 111

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 h (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12h. solicită o coordonare mai strânsă între Consiliu, Comisie și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) pentru a permite UE să vorbească cu o voce unică în cadrul organizațiilor internaționale, cum ar fi Agenția Internațională a Energiei (AIE), Agenția Internațională pentru Energie Regenerabilă (IRENA), Parteneriatul internațional pentru cooperare în domeniul eficienței energetice (IPEEC) și Agenția Internațională a Energiei Atomice (AIEA) și astfel să joace un rol mai activ și mai influent, în special în promovarea unor politici de promovare a

energiei durabile, a eficienței energetice și a securității energetice;

Or. en

Amendamentul 112

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 i (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12i. solicită aplicarea concluziilor Consiliului din mai 2013 pentru eliminarea treptată a subvențiilor dăunătoare din punct de vedere ecologic și economic, inclusiv a subvențiilor pentru combustibili fosili, care, potrivit AIE, în 2012 se ridicau la 544 de miliarde USD la nivel mondial, măsură care ar reduce semnificativ emisiile de CO₂ și, de asemenea, ar contribui la reducerea deficitului public din numeroase țări; salută intenția Summitului G20 de la Sankt Petersburg de a pune în aplicare un sistem de evaluare inter pares privind eliminarea subvențiilor pentru combustibilii fosili; regretă lipsa unor măsuri concrete în vederea punerii în aplicare a acestui obiectiv;

Or. en

Amendamentul 113

Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Fredrick Federley, Yannick Jadot

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 12 j (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12j. regretă că potențialul economiilor de

energie nu este exploatat în mod adecvat la nivel internațional și în UE; subliniază că economiile de energie favorizează crearea de locuri de muncă și realizarea de economii, consolidează securitatea energetică, sporesc competitivitatea și reducerea emisiilor și, de asemenea, constituie un element esențial pentru decuplarea emisiilor de creșterea economică; invită UE să pledeze pentru mai multă atenție și acțiune în domeniul economisirii de energie în cadrul negocierilor internaționale referitoare la transferul de tehnologie, la planurile de dezvoltare pentru țările în curs de dezvoltare sau la asistența financiară; de asemenea, subliniază faptul că, pentru a fi credibile, UE și statele sale membre trebuie să își stabilească obiective ambițioase în materie de eficiență energetică și să le atingă;

Or. en

Amendamentul 114
Nicola Caputo

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12a. subliniază importanța reducerii risipei de energie din sectorul construcțiilor și al transporturilor, precum și a celei rezultate în urma utilizării sistemelor electrice din gospodării și a echipamentelor casnice, pentru maximizarea economiilor de energie și a eficienței energetice;

Or. it

Amendamentul 115
Nicola Caputo

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 12 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

12b. subliniază necesitatea introducerii unor sisteme de transport cu consum redus de energie și pe bază de hidrogen;

Or. it

Amendamentul 116
György Hölvényi

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 13

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

13. invită părțile să examineze **mecanismele de vot și de decizie ale** Protocolului de la Montreal, **un protocol eficient**, abordarea sa diferită cu privire la responsabilități, precum și mecanismele sale de aplicare și de sancționare și modul de finanțare, un exemplu ce ar putea fi utilizat și în cadrul CCONUSC; solicită UE să își intensifice eforturile de reglementare a eliminării treptate a HFC-urilor în temeiul Protocolului de la Montreal;

13. invită părțile să examineze **bunele practici din cadrul** Protocolului de la Montreal, abordarea sa diferită cu privire la responsabilități, precum și mecanismele sale de aplicare și de sancționare și modul de finanțare, un exemplu ce ar putea fi utilizat și în cadrul CCONUSC; solicită UE să își intensifice eforturile de reglementare a eliminării treptate a HFC-urilor în temeiul Protocolului de la Montreal;

Or. en

Amendamentul 117
Olaf Stuger

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 13

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

13. invită părțile să examineze

13. invită părțile să examineze

mecanismele de vot și de decizie ale Protocolului de la Montreal, **un protocol eficient**, abordarea sa diferită cu privire la responsabilități, precum și mecanismele sale de aplicare și de sancționare **și modul de finanțare**, un exemplu ce ar putea fi utilizat și în cadrul CCONUSC; solicită UE să își intensifice eforturile de reglementare a eliminării treptate a HFC-urilor în temeiul Protocolului de la Montreal;

mecanismele de vot și de decizie ale Protocolului de la Montreal, abordarea sa diferită cu privire la responsabilități, precum și mecanismele sale de aplicare și de sancționare, un exemplu ce ar putea fi utilizat și în cadrul CCONUSC; solicită UE să își intensifice eforturile de reglementare a eliminării treptate a HFC-urilor în temeiul Protocolului de la Montreal;

Or. nl

Amendamentul 118
Jo Leinen

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 13 a (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

13a. reamintește că UE a adoptat o legislație ambițioasă pentru reducerea treptată a HFC-urilor cu 79 % până în 2030, dat fiind că alternativele favorabile climei sunt disponibile pe scară largă, iar potențialul lor trebuie exploatat pe deplin; constată că reducerea treptată a utilizării de HFC reprezintă un obiectiv realizabil pentru acțiunile de atenuare din cadrul și din afara UE și invită UE să se implice activ în promovarea acțiunilor la nivel mondial privind HFC;

Or. en

Amendamentul 119
Gerben-Jan Gerbrandy

Proiect de propunere de rezoluție
Punctul 13 b (nou)

Proiectul de propunere de rezoluție

Amendamentul

13b. reiterează faptul că un cadru ambițios în domeniul climei și al energiei pentru 2030 îi va permite Uniunii să își păstreze poziția de lider și ar putea încuraja partenerii internaționali să-și crească ambițiile pe măsură;

Or. en

Amendamentul 120

Olaf Stuger

Proiect de propunere de rezoluție

Punctul 14

Proiectul de propunere de rezoluție

14. consideră că ***delegația*** UE joacă un rol vital în cadrul negocierilor privind schimbările climatice și, prin urmare, consideră inacceptabil faptul că ***deputații din Parlamentul European nu au putut participa la reuniunile de coordonare ale UE în cadrul Conferințelor anterioare ale părților; se așteaptă ca cel puțin președintelui delegației Parlamentului European să i se permită accesul la reuniunile de coordonare ale UE de la Lima;***

Amendamentul

14. consideră că ***o delegație a UE alcătuită din reprezentanți ai statelor membre, îndeosebi contribuabilii neși la buget, poate juca*** un rol vital în cadrul negocierilor privind schimbările climatice;

Or. nl